

Das Neueste in Kürze.

- Krankenkommunion in den Pfarren Reuland, Steffeshausen, Ouren, Aldringen und Oudler: am Freitag 4. August ab 14 Uhr.
- Krankenkommunion in den Pfarren Dürler und Thommen am Freitag, 11. August ab 14 Uhr.
- Messe für die Verstorbenen des vergangenen Monats Juli am Samstag, 12.08. in Reuland um 19.30 Uhr und am Sonntag 06.08. in Thommen um 10.30 Uhr.
- **Jesus Treffen am Sonntag 27. August um 10.30 Uhr in Thommen.**
- Beichtgespräche sind auf Termin bei einem der Priester immer möglich.

GLAUBE.KIRCHE.LEBEN

Jeden Sonntag um 8.30 Uhr und 18.30 Uhr auf BR F 2

- 06.08. *Moderation: Margit Hebertz*
1. *Lothar Krämer: Kommentar zum Evangelium*
2. *Interview: Glaubenszeugnis eines Musikers*
3. *Anita Laschet: Besinnungswege - Kirchenralley Unterstadt Eupen*
- 13.08. *Moderation: Ralph Schmeder*
1. *Lothar Krämer: Kommentar zum Evangelium*
2. *Margit Hebertz: Neues aus der Weltkirche*
3. *Emil Piront: Besinnungswege - Zwischen Göhl und Weser*
- 20.08. *Moderation: Hubert Simons*
1. *Myriam Schneiders: Kommentar zum Evangelium*
2. *Interview mit Wolfgang Hermann: 2536 Km über den Jakobswegpilgerweg.*
3. *Patrick Felten: Besinnungswege - Kreuzweg in Dürler*
- 27.08. *Moderation: Marlene Backes*
1. *Myriam Schneiders: Kommentar zum Evangelium*
2. *Ralph Schmeder: Neues aus der Weltkirche.*
3. *Berni Schmitz: Naive Fragen*
4. *Marlene Backes: Besinnungswege - Der Weg der Barmherzigkeit in Mackenbach*



Pfarrbüro Oudler: dienstags von 9.00-12.00 Uhr

Pfarramt Oudler

Pfarrer Batty Hack

B-4791 Oudler, Auf der Ley 5
Tel: 080 32 90 92 • GSM: 0479 57 10 97
batty.hack@skynet.be

Pastor Walter Heyen

B-4780 St. Vith, Klosterstrasse 36a
Tel: 080 28 07 87
walter.heyen.50@gmail.com

Diakon Pierre Keifens

B-4784 Rodt, Südstrasse 34
Tel: 080 22 62 53
pierre.keifens@skynet.be



Am Fest **Aufnahme Mariens in den Himmel** feiern wir ihren Todes- tag, ihren „Geburtstag zur Ewig- keit“. Wir bedenken ihren Übergang, die Stunde ihrer

Entschlafung. Sanft scheint sie hinüberzuschlafen in die leise Wirklichkeit Gottes, hineinzugleiten in die Hände des Sohnes, die sie nun auffangen und vollenden. Es war, glauben wir der Überlieferung, ein friedlicher Tod, ein sanftes Ausruhen und Hinübergleiten in die Hand dessen, den diese Frau in Bethlehem und auf dem Golgotahügel getragen hat; in das endgültige Erwachen bei dem, der sie mit Leib und Seele retten wird. Die Schmerzensmutter darf ausruhen, sich loslassen in den hinein, der uns alle auffangen wird.

Mitteilungen August 2023

- **Dekanatspilgerfahrt nach Banneux** am Donnerstag den 31. August. Anmeldungen im Pfarrhaus ab 31. Juli bis zum 11. August. **Tel. 080/329 092**. Die Fahrtkosten (inkl. Preis für das Gebetsheftchen) belaufen sich auf **20 € für die Erwachsenen** und **13 € für Kinder bis 12. Jahre**. Dieses Geld wird im Bus (bei der Ankunft in Banneux) eingesammelt. Die genauen Abfahrtszeiten werden über die Presse mitgeteilt.
- **Prozession nach Neundorf am Dienstag, 15.08.**, Abgang der Prozession in **Aldringen an der Kirche um 12.20 Uhr**; in **Maldingen (Kirche) gegen 12.40 Uhr** und in **Braunlauf (Kirche) gegen 13.05 - 13.15 Uhr**. **Andacht** in Neundorf um **14.30 Uhr**. Nach der Andacht kann jeder der möchte gerne im Saal eine Tasse Kaffee trinken. Wir werden **aber NICHT mehr mit der Prozession zurückkommen d.h. jeder besorge sich bitte selbst eine Rückfahrgelegenheit**. Wie in den vergangenen Jahren werden wir vor der Prozession in den 3 Kirchen **Liederblätter auslegen**. Es wäre schön, wenn alle, die an der Prozession nach Neundorf teilnehmen, sich dort einen Liederzettel holen würden. Wir sparen somit unterwegs viel Zeit. Es werden nicht unbedingt alle Lieder gesungen. Es kann durchaus sein, dass das eine oder andere Lied überschlagen wird. Die Reihenfolge wird aber eingehalten. Wir weisen darauf hin, dass die Prozession ein Gebets- und Meditationsweg ist und keine Wanderung. Nehmen wir Rücksicht auf alle, die nicht so schnell gehen können. Jeder soll mitgehen können.
- **Prozession von Maspelt nach Neundorf am 15.08.** Abgang in Maspelt um 12.15 Uhr. Andacht in Neundorf um 14.30 Uhr.
- **Treffen der Kontaktgruppe Dürlers** am Mittwoch, 23.08. um 20 Uhr im Pfarrhaus.
- **Treffen der UHU's** bei Christa in Maldingen am 24.08. Anmeldung bitte eine Woche im Voraus bei Heleen 080/751279.
- **Wir gratulieren zum Geburtstag:**
Am 06. August, Frau Peiffer-Hoffmann Hedwig, Maldingen, Schmitzgasse 4 zum 85. Geburtstag und am 26. August, Herrn Gennen Ludwig, Maldingen, Langenvenn 17 zum 80. Geburtstag. **Herzlichen Glückwunsch!**

- Eltern, die die **Anmeldung ihres Kindes für die Kommunionvorbereitung noch nicht abgegeben** haben, mögen dies bitte Anfang August tun. Danke! Wenn Sie ein Anmeldeformular benötigen senden Sie eine Mail an: batty.hack@skynet.be
- **Das Pastoralteam dankt den Leiterinnen und Leitern der Kinderbibeltage.**
- Vom Pfarrverband wurden 392€ zum Kongo für Messen geschickt.
- Von der Pfarre Aldringen wurden für 1.130€ Messen in die Missionen geschickt.
- Sammeln Sie **Briefmarken für den guten Zweck**. Mit Briefmarken helfen Sie Steyler Missionaren und Steyler Schwestern weltweit bei kleinen Projekten. Bitte bringen Sie Ihre gesammelten Briefmarken mit zur Kirche oder geben Sie diese bei Frau Maria Keller in Grüfflingen ab. Für die Steyler sammeln wir zurzeit ebenfalls brauchbare Brillen.
- Die **San Damiano Pilger** laden alle herzlich zum Gebet am 13. August um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Bütgenbach ein. (Rosi 080/329 311)
- **Einkehrtag:** Am Samstag, den 26. August, von 9.30 bis 16.30 Uhr findet im Foyer Jean Arnolds ein Einkehrtag statt. Leitung: Pastor Jean Pohlen. Anmeldung bis zum 24.08. unter Tel 087/78 42 66 oder foyer.jeanarnolds@gmail.com. Unkostenbeitrag: 20€. Herzliche Einladung!

Gebetsmeinung des Papstes für August

Beten wir, dass der Weltjugendtag in Lissabon den jungen Menschen helfe, das Evangelium in ihrem eigenen Leben zu leben und zu bezeugen.

Die heilige Klara (1193/94–1253), deren Gedenktag wir am 11. August feiern, kam aus einem wohlhabenden, adligen Elternhaus in Assisi. Nachdem sie Franziskus hatte predigen hören, ließ sie Luxus und Sicherheit hinter sich, um Christus in radikaler Armut nachzufolgen. Sie lebte bis zu ihrem Tod in der Klausur des Klosters von San Damiano. Viele Frauen, Verwandte und Freundinnen, schlossen sich ihr an. Für sie schrieb Klara die erste Ordensregel der Geschichte, die eine Frau für Frauen geschrieben hat.

DI	1. Aug.	ALSTER	19.15	EL Nicolaus Coumont & Susanna Hermes
MI	2. Aug.	ESP	19.15	Hermann Hahn; Vst. Fam. Bernhard Schorkops-Felten&Vst. Ki.& Schwiegerki.
DO	3. Aug.	BRAUN	19.15	JGD EL Heinrich Heinen & Rosa Heinen-Stump & z.E. hl. Schutzengel i.A. an Manuela Heinen; L&V Schwall-Theissen; z. hl. Blasius; Rudolf Mertes
FR	4. Aug.	GRÜF	19.15	JGD Heribert Arens; Sonja Lafleur; z.hl. Antonius a.D
SA	5. Aug.	OUREN	18.00	WGF; JGD Maria Steils-Baesch; JGD Helmut Wangen; L&V Fam.Hons-Leifgen
		DÜRL	19.30	z. MG a. Da.(F); Jacqueline Couturier-Reckinger; EL Reckinger-Schroeder & EL Couturier-Heinen
		MALD	19.30	L&V Hoffmann-Mertes-Verheggen; Katharina & Joseph Meyer-Henkes & vst. Angeh.; EL Feidler-Schwall & So. Johann; EL Johann Felten & Barbara Gennen; Joseph Dosquet & Magdalena Gennen
SO	6. Aug.	STEFFES	9.00	Walter Kohnen, Elt. & Schwiegerelt.; Fritz Götsch
		OU DL	9.00	WGF; Helmut & Mathilde Probst-Betz; Ursula Hennen & Elt.; EL Richardy-Kohnen; EL Fank-Henkes; vst. Fr. Maria Kleis; Valentin Messerich- Maria Nelles & So. Jean-Marie; EL Trost-Lieutenant, Elt. Geschw. & Felix ; Gerta Mutsch-Trost
		REUL	10.30	Verklärung d. Herrn- WGF; EL Johann-Müllers & Juliane Pauls; Geschw. Margaretha & Theresia Pauls; Hl. Schutzengel & Josef & Anna Pauls-Fonk; EL Martin&Maria Pirretz-Lenz
		THOM	10.30	Messe f.d. Vst. d. Monates; f.d. Pfarren; EL Nikolaus Thommen & Rosa Leonardy & So. Josef
		STEFFES	14.30	Taufe von Milena Oestges, Steffeshausen
MO	7. Aug.	MALSCH	19.15	EL Schroeder-Busch & Hubert Weidner & So. Jean-Pierre; EL Jakoby-Schweigen & z.E.d.hl. MG;L&V Fam. Pint-Becker; JGD Josef, Nikolaus & Mathias Post

DI	8. Aug.	ALDR	19.15	EL Gommel-Theiskes; EL Hubert Stellmann & Maria Maraite & So. Aloys; Lisa Hahn-Gennen
		LENG	19.15	JGD Agnes Houscheid; JGD Franziska Kleis-Felten; Anna Gierenz-Houscheid; Paul Servaty
MI	9. Aug.	ESP	19.15	z. MG.a.D. (B.K); Stiftungsmesse d. Geschw. Freres; EL Josef & Elisabeth Scheuren-Stellmann
		MASPELT	19.15	JGD Irma Moelter-Wangen; Vst. Resi Threis-Ballmann; EL Peter Schons & Anna Ballmann; Vst. Otto Theissen
DO	10. Aug.	BRAUN	19.15	JGD Mathilde Endres-Mausen; L&V Schmitz-Holper & Ki. Elfriede & Edmund Schmitz; EL Eduard Maraite & Josephine Maraite-Gödert & So. Ferdy; JGD Elly George
		LASCH	19.15	Roland Paquet; JGD Johann Neissen; z. Hl. Herzen Jesu a. Da.; JGD EL Schmitz-Theissen
FR	11. Aug.	GRÜF	19.15	EL Walter & Maria Schaefer-Michaelis; Anita Schmitz-Rommess; Leo Krings & L&V Fam. Krings-Kringels; L&V Fam. Schmitz-Weyer
SA	12. Aug.	OUREN	18.00	JGD EL Willi & Denise Waxweiler-Wahl; Geschw. Michels; Peter & Anna Becker; Mathilde Belling-Thelen; JGD Anna Baesch-Steils
		DÜRL	18.00	6 WA Odilia Trost- Lieutenant ; Vst. Gertrud Mutsch-Trost; Maria Hoffmann; EL Reinhold & Agnes Hoffmann-Wilmes
		REUL	19.30	Messe f.d. Vst. d. Monates; 1. JGD Michael Thompson; EL Peters-Paquet & Ki.; JGD EL Margaretha & Joseph Weidner-Wangen; EL Michel&Maria Viktor-Hermann & So. Herbert; Vst. Marcel Oestges
		MALD	19.30	L&V Maréchal-Huppertz; Alfons Gommel; Nikolaus Scheuren Elt. & Geschw.; JGD Josef Kohnen-Scheuren & To. Annette; Alfred & Katharina Arens-Stellmann Elt. & Geschw.; JGD Susanna & Aloys Scheuren-Lenz

SO	13. Aug.	STEFFES	9.00	Spender a.d. Grotte; EL Jodocy-Moutschen; L&V Fam. Peters-Goebels
		THOM	10.30	f.d. Pfarren; Emil Brever; L&V d. Fam. Schockweiler-Packes; z.E.d. MG (K.G)
MO	14. Aug.	ALDR	19.30	Maria Himmelfahrt JGD Elisabeth Neissen-Stellmann & Jakob Neissen; z. MG; Peter & Josephine Neissen-Theis & Blasi Kräutersegnung
DI	15. Aug.			MARIA AUFNAHME IN DEN HIMMEL
		OUDL	9.00	Raymond Duprez & vst. Angeh.; EL Reitz-Dosquet; JGD v. Helene Majer & So. Adam; JGD Erna & Willi Greven; Gerta Mutsch-Trost - Kräutersegnung
		REUL	10.30	Z. E. d. MG (P.W) & Emanuel & Johann Peters; EL Hillen-Michaelis & Angeh.; z. MG Viktor-Hillen; Pastor Willi Kessel (K) Kräutersegnung
		MASPELT	12.15	Abgang an der Kirche in Maspelt für d. Prozession n. Neundorf
		NEUNDO	14.30	Andacht
		STEFFES	19.30	Treffen an der Kirche. Prozession zur Kapelle und Andacht
		DÜRL	20.30	Andacht an der Banneuxkapelle & Lichterprozession
MO&DI				Kollekte für karitative Werke des Bistums
MI	16. Aug.	ESP	19.15	EL Heinen-Hahn; Alfons Hahn; z. MG & z. hl. Geist
DO	17. Aug.	AUEL	19.15	Sp. a.d. Grotte; EL Wangen-Lampertz
FR	18. Aug.	GRÜF	19.15	1 JGD Arno Feyen ; EL Walter & Maria Schaefer-Michaelis; z.MG v.d.i.w.H. a.D.; EL Joseph & Rosa Schmitz-Dosquet & vst. Angeh.
SA	19. Aug.	OUREN	18.00	keine Messe
		MALD	19.30	L&V Scheuren-Schaus; L&V Lenges-Felten; JGD Paul Krings & Katharina Mausen; JGD Ketty Claes-Noel; Erwin Hoffmann
SO	20. Aug.	STEFFES	9.00	EL Dhur-Thölkes; EL Peter & Maria Fonk-Calles; Dominik Kohnen, Alois Kaut & Lampertz Nikolaus

SO	20. Aug.	OUDL	9.00	WGF; 1. JGD Agnes Treinen-Maraite ; Willy & Mia Treinen-Colles; Josef Backes; f.d. Vst. Fam. Fank-Reinertz & Warland-Haas; Yvonne Messerich; JGD Balduin Leonardy & Elt. Schwiegerelt., z. MG v. Lourdes; JGD Michel Mutsch; JGD Franz Parmentier & Pauline Felten; Theo Richardy; i.b.M. z. MG; Gerta Mutsch-Trost
		LASCH	9.00	WGF ; Vst. Norbert Schwind; EL Meyers-Jakoby; JGD EL Theissen-Schmitz
		REUL	10.30	20. So. i.Jk. Mt 15, 21-28; WGF ; L&V Fam. Brantz-Veithen; Annemie Rätz-Heinen; L&V d. Ieb. Rosenkranzes; L&V Kaut-Henkels
		THOM	10.30	f.d. Pfarren; Maria Michaelis-Dosquet; EL Bongen-Hannen & EL Calles-Kaulmann
		ALDR	15.00	Taufe von Matteo Scheuren & Lynn Aachen Aldringen
MO	21. Aug.	BRACHT	19.15	1. JGD Nella Krings-Henkes ; Stiftungsmesse; Johann Baptist Maraite
DI	22. Aug.	ALDR	19.15	JGD Irma Dhur-Johanns; JGD Anna Neissen & Johann Dhur; f.d.Sp.a. Maria Hilfskästchen
MI	23. Aug.	ESP	19.15	JGD Rose Marie Bongen-Brever & Alfred; JGD EL Maraite-Iltten & vst. Schwiegersö. & Enkelin
		MASPELT	19.15	Zewen Werner (s.d. Nachb.); EL Lampertz-Holper; Pilger n. Neundorf
DO	24. Aug.	BRAUN	19.15	EL Mausen-Schaus; Georg Schneiders & Schwiegersö. Gerd & Rainer; JGD Brigitta Schneiders & Alois; L&V Mettlen-Mausen & Mausen-Lenfant
		LASCH	19.15	JGD Anna Kneip-Schmitz; L&V Kneip-Schmitz & Enkel Ralf
FR	25. Aug.	GRÜF	19.15	Rosa Mertes-Nelles & L&V Fam. Mertes-Nelles-Cornely; EL Peter & Susanne Michaelis-Scheuren; Paul Krings
SA	26. Aug.	OUREN	18.00	L&V Fam. Hilarius Waxweiler-Steils-Mayer; z.d.hl.Schutzengel (M); JGD Michel Michels

SA	26. Aug.	DÜRL	19.30	JGD Felten Georg; Paul Stellmann & EL Heinen-Mackels
		MALD	19.30	WGF; JGD Josianne Peiffer-Wilmes; f.d.Sp.a.Mariahilfskästchen; JGD Andreas Krings; EL Johann & Lisa Gennen-Schweyen & So. Hermann-Josef; Hubert & Elisabeth Cornely-Greiber & Ki.
SO	27. Aug.	STEFFES	9.00	WGF; JGD Franz Lenz & f. Teresia Lenz; Maria Kleis & Fam. Kleis-Probst
		OUDL	9.00	6 WA Gertrud Mutsch-Trost; 1. JGD Fux Helmut; EL Zeyen-Meyers & Hermann Peter; EL Anna & Josef Richardy-Linnertz & So. Theo; EL Messerich-Kirsch; Rita Schaus-Lejeune; Joseph Sarlette & Angeh.; f. Gretha Pfeiffer & Angeh.; JGD EL Werding-Fank & Schwieger-so. Theo; JGD EL Fank-Meyer & Vst. Ki.
		REUL	10.30	21. So. i.Jk. Mt 16; 13-20; JGD Zeyen-Weidner Lena & Weidner Toni; JGD Margareta Pauls geb. Fank(PAM); Rainer Pauls; EL Hermann-Humartus & So. Peter; EL Hubert & Erna Oestges-Fank & Angeh.
		THOM	10.30	WGF; Jesus Treffen- 6 WA f. Maria Schmitz-Parmentier; f.d. Pfarren; JGD d. EL Johann & Katharina Heinen-Lenz & Schwiegersö. Marcel & Erwin; JGD Anna Schmitz-Foeteler
MO	28. Aug.	AUEL	19.15	EL Wangen-Lampertz; Vst. Maria Kleis
DI	29. Aug.	LENG	19.15	a.D.i.bes. Meinung; Fam. Schmitz-Willmes & Dany; L&V Fam. Maassen-Hahn & EL Klontz-Hahn; L&V Fam. Knippert-Pitz
		ALSTER	19.15	JGD Rebekka Klein; Arthur Frauenkron, Luise, Katharina, Georg & Angela Kohnen
MI	30. Aug.	ESP	19.15	EL Theis-Cornely-Theis; Fam. Veiders-Pint
		MASPELT	19.15	Klemens Moelter & Mathias Weidner; z.E.d. MG a.Da.; z.E.d. Heiligen Schutzengel als Dank;
DO	31. Aug.	BRAUN	19.15	Peter Gennen & So. Michel; JGD Maria Gallot-Henkes; z.hl. Donatus a.D.; z.Ehren d. hl. Schutzengel (ED)
		LASCH	19.15	Robert Schmitz; EL Paquet-Kalbusch, Ki. & Enkelki. Roland & Viviane

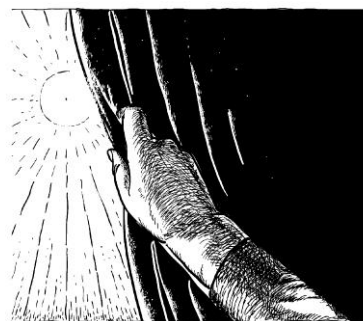


Herz und Verstand

Unsere Vernunft ist ein Geschenk Gottes. Dieses Geschenk dankbar anzunehmen, heißt, es zu gebrauchen. Zum Wohl der Mitmenschen wie auch zum eigenen Wohl. Und auch, um sich Gott zu nähern. Wobei sich im Bereich des religiösen Wissens die Vorzeichen ändern: Normalerweise muss ich etwas

kennen, um es zu lieben, doch mit Gott verhält es sich anders. Der große Theologe Augustinus sagte zu Beginn des fünften Jahrhunderts: „Um Gott zu erkennen, muss man ihn lieben; um die Menschen zu lieben, muss man sie kennen.“ Den gleichen Gedankengang formulierte 1.200 Jahre später der Philosoph Blaise Pascal: „Gott hat gewollt, dass die göttlichen Wahrheiten nicht durch den Verstand ins Herz, sondern durch das Herz in den Verstand eingehen. Denn die menschlichen Dinge muss man kennen, um sie zu lieben, die göttlichen muss man lieben, um sie zu kennen.“

Das klingt zunächst wie eine Überforderung, doch darf ich darauf vertrauen, was ich im Jakobusbrief lese: „Naht euch Gott, dann wird er sich euch nahen!“ (Jakobus 4,8) Und im Alten Testament heißt es (2. Chronik 15,2): „Wenn ihr ihn sucht, lässt er sich von euch finden.“ Denn bevor ich Gott liebe, hat er mich geliebt, und vor all meinem Wissen über Gott kennt er mich ganz und gar.



Vater im Himmel, mit der Verklärung deines Sohnes schenkst Du uns auf der Höhe des Sommers ein Bergfest. Wir dürfen einen Blick auf die Hoheit Jesu wagen, ihn im Osterglanz sehen. Heute tauchst Du Deinen Sohn in Licht. Sei uns nahe in den Stunden, in denen wir ratlos sind und im Finstern tappen. Und schenke uns auch nach dem Urlaub im normalen Alltag Gipfelerlebnisse voller Glück, ohne die

unserem Leben die Luft ausginge. Jesu Glanz lege sich auch auf unsere Gesichter.